

6 ta' Ottubru, 1961

Imħallef:—

Onor. Prof. Dr. Joseph H. Xuereb, LL.D.

Illmu. u Revmu. Monsinjur Lorenzo Spiteri. D.D.

versus

Emanuele Buhagiar et.

**Lokazzjoni — Legat tal-Inkwilinat — Rilokazzjoni —
Kompetenza — Kerrej — Art. 2 u 4 tal-Kap. 109.**

Legat tal-inkwilinat hu validu, kunsidrat l-istess legat per se; u l-legatarju jissubentra fl-istess drittijiet ta' lokazzjoni li kellu l-awtur tiegħu. Imma tqum il-kwistjoni jekk il-legatarju, malli tispiċċa l-lokazzjoni korrenti favur it-testatur, għandux id-dritt għar-rilokazzjoni bħal ma kien ikollu l-

awtur tiegħu kieku baqa' haj; u din il-kwistjoni hu kompetenti li jiddeċidha t-tribunal ordinarju, u mhux il-Bord tal-Kera.

L-eredi jew il-legatarju jissubentra għad-drittijiet tal-lokazzjoni korrenti favur it-testatur, ċjoè għaż-żmien li jkun fadal minn dak stipulat b'konvenzjoni valida, jew minn dak preżunt mill-liġi, sija originarju kemm estiż bħala effett tar-rilokazzjoni, in vista tad-dispożizzjonijiet tal-liġi ordinarja; imma d-dritt għar-rilokazzjoni, ċjoè wara li jiskadi ż-żmien tal-lokazzjoni korrenti f'kull waħda minn dawn l-ipotesijiet, hu regolat mill-liġi speċjali tal-kera; u taht din il-liġi speċjali l-legatarju mhux intitolat għar-rilokazzjoni, għax hu ma jidholx fid-dejtnizzjoni li l-liġi speċjali tal-kera taqti tal-kelma "kerref".

F'każ bħal dan, is-sid ikollu d-dritt li ma jhallix ir-rilokazzjoni topera ruhha favur l-aventi kawża tal-kerref; huwa però jista' ma jeżerċitax dan id-dritt, li hu fakoltà tiegħu; u jekk ma jeżerċitax fil-mument opportun, ma jkunx jista' iżjed jeżerċitah, u jkun jista' jiehu lura l-pussess tal-fond taht il-liġi speċjali biss u quddiem it-tribunal speċjali.

Hija kwistjoni ta' fatt jekk is-sid ikunx tilef dan id-dritt billi jkun irrikonoxxa l-inkwiln eredi jew legatarju in suċċessjoni għall-inkwiln kerref originali; imma jrid ikun jidher ċar li l-kerref kellu l-volontà li jrrikonozzi lill-legatarju bħala nkwiln in suċċessjoni għall-awtur tiegħu; d'mod illi ma jistgħax jingħad li hu rrikonozzieh għax kompli jiehu l-kera minn għandu, billi kien taht l-impresjoni li kellu titolu għall-lokazzjoni minflok l-awtur tiegħu; u għalhekk jekk kienet saret skrittura ta' lokazzjoni li kienet ritenuta valida, is-sid jista' jeżerċita dan id-dritt meta jsir jaf li dik l-iskrittura kienet nulla u bla effett guridiku.

Il-Qorti:—Rat is-sentenza tagħha preċedenti tat-30 Gunju 1960, fejn jinsabu riprodotti d-domandi tal-attur u l-eċċezzjonijiet tal-konvenuti;

Rat is-sentenza mogħtija mill-Onorabbli Qorti tal-Appell fl-20 ta' Jannar 1961, li biha, fost affarijiet oħra, il-

kawża giet rinvijata lil din il-Qorti biex tiġi deċiża mill-gdid dwar it-tielet domanda, li fuqha hija qabel kienet iddikjarat ruħha inkompetenti;

Omissis;

Ikkunsidrat;

Il-i l-kompitu prezenti ta' din il-Qorti huwa dak liha devolut fis-sentenza fuq imsemmija mogħtija mill-Onorabli Qorti tal-Appell, u  jo  dak li teżamina u tirrizolvi l-kwistjoni jekk bejn l-attur u l-konvenuti jeżistux rapporti ta' lokazzjoni, u kwindi humiex applikabbli d-dispożizzjonijiet tal-Kap. 109. Dan l-eżami naturalment irid isir in tażi tal-istess deċizzjoni, fejn dina kkonfermat is-sentenza preċedenti ta' din il-Qorti diversament presjeduta, fejn irriteniet illi l-lokazzjoni magħmula mis-sidien (awturi tal-attur) lill-Magistrat Dottor William Soler (awtur tal-konvenuti). bl-iskrittura tal-14 ta' Lulju 1952, kienet nulla u bla effett, iżda b'dan li r-rapport ġuridiku li allura kien jeżisti bejn is-sidien u l-Magistrat Soler baqa' dak li kien;

Dan ir-rapport ġuridiku, kif jirriżulta mid-dokument u provi oħra prodotti, kien dak ta' lokazzjoni tal-fond imsemmi fi - itazzjoni, mingħajr ebda skrittura, bil-kera ta'  8 kull sitt xhur bil-quddiem. Ma jirriżultax kif kien miftiehem il-kera originarjament, biex wiehed jiddetermina l-perijodu tal-lokazzjoni originali; dan per  mhux fatt importanti għal din il-kawża; il-fatt importanti, li fuqu lanqas ma hemm kwistjoni hu li fiż-żmien tal-iskrittura fferita (tal-14 ta' Lulju 1952) il-Magistrat Soler kien qiegħed fil-lokazzjoni tal-fond, li kienet qegħda tirrinnova ruħha minn sitt xhur għal sitt xhur b'effett minn kull skadenza. li kienet tokkorri fi-ewwel ta' Marzu jew fi-ewwel ta' Settembru. U billi l-Magistrat Soler miet fit-3 ta' Frar 1953 il-perijodu tal-lokazzjoni allura korrenti kien jiskadi fit-23 ta' Frar, 1953. Il-kwistjoni, għalhekk, li fid-dawl ta' dak li ga ntqal trid tiġi deċiża, hija jekk, u f'liema miżura, il-konvenuti għandhomx id-dritt li iikkontinwaw f'din il-lokazzjoni in vista ta - irkustanzi li graw u l-konsegwenzi legali li johorġu mill-istess  irkustanzi;

Illi fuq din il-kwistjoni l-attur isostni li l-konvenuti, wara l-mewt tal-Magistrat Soler, ma kellhomx titolu li jkomplu fil-lokazzjoni, b'mod li din il-Qorti hija kompetenti, u għandha fil-fatt tikkundanna lill-konvenuti jżgumbraw il-fond; mentri l-konvenuti jgħidu li huma kellhom id-dritt li jikkontinwaw fil-lokazzjoni, u kwindi għandhom id-dritt għar-rilokazzjoni ta'ċita, u taht dan l-aspett din il-Qorti m'hix kompetenti biex tiehu konjizzjoni tal-kawża. Dan l-attegġjament huwa konformi ma' dak li jingħad fis-sentenza preċitata ta' Onorabli Qorti tal-Appell, li bħala bażi tat-titolu nvokat mill-konvenuti ssemmi, "ex hypothesi", li jista' jkun (a) il-legat lilhom magħmul mill-inkwilin preċedenti (b) id definizzjoni tal-kelma "kerrej" mill-Liġi tal-Kera, Kap. 109, (ċ) ir-rikonixximent tagħhom da parti tal-attur, (d) u xi raġuni oħra. Il-kontendenti appuntu semmew l-ewwel tliet kwistjonijiet, u semmew ir-rikonoxximent tal-konvenuti da parti tal-istess attur. Il-Qorti għandha tiddeċidi, għalhekk, fuq dawn l-erbgha kwistjonijiet, u sejra tagħmel dan billi teżamina l-ewwel żewġ kwistjonijiet flimkien, u mbgħad iż-żewġ kwistjonijiet l-oħra flimkien;

Ikkunsidrat fuq l-ewwel żewġ kwistjonijiet;

Illi l-Qorti ma tara ebda nvalidità fill-legat imħalli mill-Magistrat Soler lill-konvenuti tad-drittijiet li hu kellu ta' lokazzjoni dwar il-fond in kwistjoni. kunsidrat l-istess legat per sè: anzi għandu jiġi ritenut li l-istess legat sortixxa l-effetti tiegħu bein il-werrieta tat-testatur u l-legatarji; tant li dawn baqqu fil-post in kwistjoni, li ġa kienu fokkupaw mat-testatur, u kwindi ma kienx hemm lok għal xi formalità dwar l-immissjoni fil-pussess tal-legat. Il-kwistjoni qeġhdha fuq l-oġġett tal-legat stess, b'mod li l-legat se mai ma jistax ikollu effett, għaliex l-oġġett ma jeżistix. Din il-kwistjoni għalhekk tinteressa lill-legatarji biss, u mhux ukoll lill-werrieta tat-testatur, kif issottometew il-konvenuti (fol. 137). għalkemm ma qajmux formalment eċċezzjoni fuq dan il-punt;

Il-li dwar l-effetti tal-istess legat minhabba l-eżistenza o meno tal-oġġett relattiv. il-Qorti hija tal-fehma li f'moħħ it-testatur dan ried ihalli lill-legatarji kull dritt ta' lokaz-

zjoni li huwa ke'lu fuq il-fond in kwistjoni; fil-fatt it-testatur jidher li kien jahseb li l-iskrittura tal-lokazzjoni, dikjarata nulla mill-Qorti, kienet valida; u mhux inverosimili li kien ghamilha fi-interess tal-legatarji stess. Taht dawn id-cirkustanzi ghandu jissortixxi dawk l-effetti li jista' jis-sortixxi in vista tad-dikjarazzjoni gudizzjarja tan-nullita precitata, u hekk il-konvenuti ghandhom jigu kunsidrati bhala subentrati ghat-testatur fil-lokazzjoni li kellu miexja favur tieghu meta miet, i.e. sat-28 ta' Frar 1953. Il-kwistjoni odjerna, ghalhekk, issa tinsab ridotta fil-kwezit jekk, bhala aventi kawza mit-testatur, il-konvenuti ghandhom ukoll id-dritt ghar-rilokazzjoni wara din id-data, kif kien certament ikollu t-testatur, kieku baqa' haj, skond il-Kap. 109;

Illi f'dan l-istadju l-Qorti tosserva li l-eredi jew legatarju jissubentra ghad-drittijiet tal-lokazzjoni korrenti favur it-testatur (ejoe ghaż-żmien li fadal minn dak stipulat b'konvenzjoni valida jew ta' dak prezunt mill-ligi, sija originali kemm estiz bhala effett ta' rilokazzjoni) in vista tad-dispozizzjonijiet tal-ligi ordinarja; ghall-kuntrarju, id-dritt ghar-rilokazzjoni wara ejoe li jiskadi z-żmien tal-lokazzjoni korrenti f'kull wahda mill-ipotesi msemmija, u dan non ostante l-vo'ontà kuntrarja tas-sid, gie ntrodott u hu regolat mill-ligi speċjali (ara art. 4 Kap. 109). Ghalhekk hu xieraq li jigi deċiż jekk skond din il-ligi speċjali l-konvenuti humiex intitolati ghal din ir-rilokazzjoni. Hu utili, però, jigi hawn sotto'lineat li l-ligi speċjali teziġi li s-sid irid f'kull każ jirrikorri quddiem il-Bord tal-Kera, kostitwit bis-sahha tal-istess ligi speċjali, jekk ma jridx li ssir ir-rilokazzjoni meta din tispetta lill-inkwilin skond dik il-ligi (art. 9 u 15 Kap. 109), mentri li l-ligi ordinarja ejoe meta dan id-dritt ma jispettax lill-kerrej, teziġi d-disdetta tas-sid lill-inkwilin meta t-terminu tal-lokazzjoni ma jkunx konvenzjonali. Jzda prezunt mill-ligi: ghaliex diversament il-lokazzjoni titkompla: u anki fil-każ ta' terminu konvenzjonali jekk jiskadi z-żmien stipulat u l-kerrej jithalla fil-post mis-sid, jopera ruhu tigdid ta' lokazzjoni (art. 1657 u 1625 Kap. 23). Huwa biss f'dan l-aħħar każ, u ejoe jekk il-konvenuti ma kienux intitolati ghar-rilokazzjoni skond skond il-ligi speċjali (Kap. 109), u jekk inghatat l'ihom

id-disdetta riferita (salv dak li sejjer jinghad fir-rigward), li huma jistghu jiġu ritenuti li qeghdin jokkupaw il-fond bla titolu u tkun kompetenti din il-Qorti biex tiehu konjizzjoni tad-domandi attriċi. Infatti, jekk tonqos waħda minn dawn il-kondizzjonijiet, ikun kompetenti l-Bord tal-Kera;

Illi, fil-fehma ta' din il-Qorti, il-konvenuti ma kienux intitolati għar-rilokazzjoni tal-fond taħt il-liġi speċjali, billi ma jidhlux fid-definizzjoni ta' "kerrej" skond l-art. 2 ta' dik il-liġi. Kif fuq diġa' rilevat, ir-rilokazzjoni kontra l-volontà tas-sid hi mogħtija minn din il-liġi, u mhux mill-liġi generali. Issa, jekk kull suċċessur tal-kerrej originali fil-lokazzjoni (għal kull titolu validu skond il-liġi generali, bħal ma hu wkoll legatarju) jiġi ekwiparat għal kerrej fis-sens tal-liġi speċjali, allura din il-liġi ma tibqax iżjed speċjali, u ssir generali, billi hu diffiċli wiehed jimmaġina li l-kerrej ma jkollux suċċessur. Din ma setgħetx kienet l-intenzjoni tal-legislatur meta saret il-liġi u saret id-definizzjoni ta' "kerrej" in kwistjoni, billi l-intenzjoni tiegħu ma setgħetx kienet hliet dik li jipproteġi lil dawk in-nies li kienu joqgħodu mal-kerrej u li mħabba l-mewt tiegħu kienu jistghu jistgħu bla dar malli tagħlaq il-lokazzjoni korrenti favur il-kerrej stess. Naturalment, kellhom jissemmew dawn in-nies hekk protetti per mezz ta' definizzjoni, li għalhekk ma tistax tikkompreni hliet lilhom biss; u dan, fil-fehma ta' din il-Qorti, anki fil-konfront tal-eredi tal-kerrej, taħt il-liġi generali biss, jekk ċjoè dawn ma jidhlux huma wkoll fid-definizzjoni tal-liġi speċjali;

Fil-każ preżenti, ċjoè fejn il-konvenuti huma sempliċi legatarji tal-kerrej, u ma jiġu xejn minnu, din id-diffikultà ma għandhiex tqum. billi fl-ipotesi kuntrarja kull kerrej ikun jista' (indott ukoll b'xi riġal) iħalli l-lokazzjoni lil min irid b'legat, u s-sid ikollu jirrispetta dan il-legat u jħalli lill-legatarju fil-post non ostante d-dekorrenza tat-terminu tal-lokazzjoni u non ostante l-fatt li s-sid qatt ma ta d-dritt ta' ċessjonijiet jew sullokazzjonijiet: f'din l-ipotesi għall-kuntrarju, huwa l-każ li wiehed jgħid li tkun saret ċessjoni tal-lokazzjoni bla kunsens espress tas-sid bħala effett tal-^llegat, u dan il-fatt jintitola normalment lis-

sid li jiehu l-fond lura skond l-istess ligi speċjali (art. 10 (a) Kap. 109) malli tiskadi l-lokazzjoni korrenti. Dan juri li l-interpretazzjoni li jridu jagħtu l-konvenuti twassal għal konkluzjoni li tikkozza ma' dak li l-ligi tiddisponi espressament f'parti oħra tagħha; liema nterpretazzjoni, għalhekk, hi inaċċettabbli, għax kuntrarja għall-istess spiritu li jifforma l-ligi, li għandu jkun dejjem l-istess wiehed;

Il-konvenuti jgħidu, fin-nota tagħhom fol. 137, illi l-legat tal-inkwilinat ma jkunx validu biss meta fil-kuntratt ta' lokazzjoni jkun hemm id-divjet tas-sullokazzjoni jew ċessjoni, li ma jeżistix fil-każ preżenti. Il-Qorti trid tmur aktar il-bogħod u tammetti l-validità ta' legat simili bejn l-eredi u l-legatarju, salvi però d-drittijiet tal-lokatur in vista tad-divjet stipulat. Dan ma jnaqqasx mill-forza tal-argument żvo't, billi qiegħed jiġi eżaminat id-dritt tar-rilokazzjoni skond il-ligi speċjali, li tirrikjedi, biex is-sid ma jkunx jista' jiehu lura l-fond f'każ ta' sullokazzjoni jew ċessjoni, mhux biss is-silenzju jew in-nuqqas tad-divjet tas-sid, imma tirrikjedi wkoll il-kunsens espress tiegħu; u l-argument hu fis-sens li n-nuqqas ta' dan ir-rekwiżit għandu dejjem iwassal għall-istess konsegwenzi, u ċjoè li s-sid jiehu lura l-fond, għalkemm b'azzjoni differenti u quddiem tribunal differenti;

Fil-każ preżenti, għalhekk, il-Qorti, kif ga qalet, issib li l-konvenuti ma għandhomx dan id-dritt ta' rilokazzjoni taħt il-Kap. 109, skond l-interpretazzjoni mogħtija tal-kelma "kerrej" użata fl-istess ligi, billi ma jidhlu taħt l-ebda waħda mill-kategoriji msemmija mill-ligi speċjali, li holqot id-dritt favur tagħhom biss. Oltre, naturalment, favur il-veru kerrej;

Ill-i, kwantu għall-kondizzjoni l-oħra li l-attur irid ikun ta disdetta lill-konvenuti, il-Qorti thoss li jkun utili tispjega din in-neċessità. Din tohroġ mill-fatt li l-konvenuti, aventi kawża tal-kerrej originali, saru l-kerrejja għall-perijodu rimanenti ta' lokazzjoni korrenti favur l-awtur tagħhom, b'mod li, jekk ma ngħatax dan l-avviż, trattandosi speċjalment ta' lokazzjoni fejn il-perijodu relattiv hu preżunt, però salv dak li sejjer jingħad fir-rigward, allura tiġi operat ruħha r-rilokazzjoni jew iġġeddet il-lokazzjoni favur tagħ-

hom f'isimhom stess, u huma jkunu ġew rikonoxxuti kerrejja direttament, u allura, bħala tali, ikunu jistgħu jin-vokaw favur tagħhom id-dispożizzjonijiet tal-liġi speċjali. Fi kliem ieħor, is-sid, f'każi bħal dawn, ikollu d-dritt li ma jhallix ir-rilokazzjoni topera ruħha favur l-aventi kawża tal-kerrej, għaliex mhumiex "kerrejja" fis-sens tal-liġi speċjali; huwa però jista' ma jeżerċitax dan id-dritt, li hu fakoltà tiegħu; u jekk ma jeżerċitax fil-mument opportun, ma jkunx jista' iżjed jeżerċitah, u jkun jista' jieħu lura l-pussess tal-fond taht il-liġi speċjali biss u quddiem it-tribunal speċjali;

Illi din l-indaġini hija pjuttost ta' fatt mi'li ta' dritt; iżda fil-każ preżenti, b'mod speċjali, jista' jkun hemm lok għall-aspett legali wkoll, in vista tal-fatt li għal ċertu żmien iż-żewġ kontendenti kienu tal-fehma li l-iskrittura ta' lokazzjoni mal-Maġistrat Soler kienet valida. Din baqgħet sal-aħħar it-teżi tal-konvenuti, ċjoè sakemm il-Qorti ddeċidiet u ddikjarat diversament. Oltre dan il-fatt partikulari tal-każ preżenti, u in general, jista' jagħti l-każ lis-sid ma jsirx jaf fiż-żmien utili li l-kerrej ikun miet u min issuċċedieh fill-lokazzjoni; l-istess aventi kawża jista' jaħbi dan il-fatt u jibqa' jhallas il-kera f'isem l-awtur tiegħu; jista' wkoll jagħti l-fatt li mill-mewt tal-kerrej sal-aħħar ġurnata tal-perijodu tal-lokazzjoni allura korrenti ma jkunx hemm iż-żmien rikjest fl-art. 1657 tal-Kodiċi Civili, għa' d'at. Taht dawa iċ-ċirkustanzi, għalhekk li ma kienux, u ma setgħux ikunu, previsti meta giet dixxiplinata din il-kwistjoni tal-kongedo, li seta' jingħata ndistintament lill-kerrej jew lill-aventi kawża tiegħu kull darba li l-lokazzjoni tkun sejra tispiċċa b'id-dekorrenza tat-terminu oriġinali (stipulat jew preżunt), jew dak prorogat (f'każ ta' lokazzjoni b'terminu jew le), dan ir-rekwiżit tal-kongedo fil-każ simili għall-preżenti ma jistax jiġi rikjest fit-termini rigorużi u tassattivi li tirrikjedi l-liġi ordinarja fil-każ ordinarji minnha previsti. Fil-fehma tal-Qorti, dan l-avviż, li jieħu l-forma tal-manifestazzjoni tal-volontà tas-sid li ma irid li l-lokazzjoni tiġgedded, irid jingħata b'mod li, anki impliċitament, ma jhallix wieħed jinduċi r-rikonoxximent bħala kerrej ġdid tal-persuna jew persuni ntitolati skond il-liġi ordinarja li jibqgħu fil-fond;

Din hiġe kwistjoni ta' fatt li tista' tvarja minn każ għall-iehor; u billi fil-każ preżenti l-konvenuti proprju jsemmu u jeċċepixxu li huma ġew rikonoxxuti bħala l-inkwilini l-ġodda, sija mill-awturi tal-attur kemm mill-istess attur personalment, hu utili li dan l-eżami jsir f'kontest wiehed u in konnessjoni ma' din it-tieni sottomissjoni tal-konvenuti f'dan il-każ partikulari odjern;

Ikkunsidrat, fuq dawn is-sottomissjonijiet, li huma t-tieni żewġ kwistjonijiet imsemmija iżjed il-fuq;

Illi l-konvenuti jgħidu li huma ġew rikonoxxuti mill-awturi tal-attur, peress li rċevew il-kera minn għandhom wara l-mewt tal-Maġistrat Soler, a'lavolja għall-bidu ma riedux jaċċettawh, tant li kien ġie minnhom depożitat għudizzjarjament b'ċedola tal-24 ta' Marzu 1953. li kopja tagħha tinsab a fol. 103;

Dawn il-fatti huma veri, u f'ċirkustanzi normali ta' rilokazzjoni taċita kienu jammontaw għar-rikonoxximent tal-konvenuti bħala inkwilini f'isimhom proprju; iżda fil-każ in eżami dan ir-rikonoxximent kien qiegħed isir in vista tal-iskrittura ta' lokazzjoni favur il-Maġistrat Soler allura ritenuta valida miż-żewġ partijiet, u kwindi bla peregudizzju ta' dak li jġri wara l-iskadenza ta' dak it-terminu, billi fuq dan ma ssemma xejn; l-atteggjament tal-awturi tal-attur, għalhekk, għandu jiftiehem fis-sens li dawn kienu jirritjenu (però in segwitu ġew mogħtija parir f'sens kuntrarju) li l-konvenuti, bħala legatarji setghu jkomplu fil-lokazzjoni konvenuta mal-Maġistrat Soler. Dan l-atteggjament, però, juri li l-awturi tal-attur, kieku setghu, kienu jgħidu l-fond lura dik l-epoka stess, u ma għamlux dan in vista tat-terminu korrenti favur il-konvenuti; għalhekk mhux leċitu li wiehed iġhid li sar rikonoxximent anki in konnessjoni mal-pożizzjoni legali differenti li ġiet dikjarata sussegwentement mill-Qorti li kienet teżisti bejn il-partijiet. Infatti jirriżulta, sia pure indirettament, mix-xhieda tal-attur, li l-awturi tiegħu, sakemm bieghulu l-fond, kienu jaħsbu li l-lokazzjoni magħmu'a bl-iskrittura risaputa kienet valida, u f'dak iż-żmien din kienet għadha korrenti;

Illi l-istess haġa tista' tingħad dwar ir-rikonoxximent

tal-konvenuti bħala nkwilini da parti tal-attur sakemm gie liġu mogħti parir li l-iskrittura ta' lokazzjoni ma kienetx valida; anzi dwar l-attur personalment għandu jiġi rilevat li, wara li staqsa parir fuq it-testment tal-Magistrat Soler, huwa fil-bidu ried li l-konvenuti jirriknoxxu d-dritt li jiehu l-fond malli jiskadi ż-żmien tal-lokazzjoni skond l-iskrittura mal-Magistrat Soler (fol. 59), u in segwitu, meta dan ma sarx, għamel riżerva ta' dan id-dritt tiegħu fil-irċevuta tal-kera li għamel (fol. 52); liema riżerva l-konvenuti mill-ewwel opponew, u riedu jsir b'mod li d-drittijiet reċiproċi jibqgħu mpreġudikati;

Illi bil-kemm hemm bżonn li jissemma l-atteggjament tal-attur wara li gie konsultat li l-iskrittura kemm il-darba msemmija setgħet kienet nulla, billi allura hu mill-ewwel għamel il-kawża preżenti. Basta biss wiehed jgħid li l-attur kien irċieva l-kera bir-riserva ċitata fil-ewwel ta' Settembru 1959, u l-kawża giet introdotta fit-2 ta' Ottubru 1959;

Illi, taħt dawn iċ-ċirkustanzi, il-Qorti ma teżitax tgħid li fil-fatt ma kienx hemm dak ir-rikonoxximent li taħt iċ-ċirkustanzi normali kien jippregudika l-pożizzjoni tal-attur. Tikkonsidra, però, li, biex il-kwistjoni tkun eżaminata mill-aspetti kollha, ta' min jara wkoll jekk, indipendentement minn dak li hasbu u riedu l-kontendenti, il-fatti kif għaw, per sè, iwasslux biex jiġi ritenut li l-okkupazzjoni tal-fond mill-konvenuti tammonta għal dik ir-rilokazzjoni li tintitolahom jibqgħu fil-post. Infatti, hu risaput li persuna li ma tifhemx il-pożizzjoni ġuridika sewwa tista' tagħixxi b'mod li tiffle xi drittijiet li jkollha;

Illi l-Qorti ma tħossx li s-soluzzjoni ta' dan l-aħħar kweżit tista' tkun affermattiva; infatti, f'każi simili ma jridx ikun hemm il-kontribuzzjoni tal-parti l-oħra dwar sitwazzjoni simili; u jrid ukoll jingħata piż lill-iżball li fiha tkun inkorriet il-parti. Issa, fil-każ preżenti, il-konvenuti stess irritenew li l-awturi tal-attur. bħala haġa ta' dritt, ma setgħux jieħdu lura l-fond, u kien għalhekk li huma baqgħu fil-fond preċiż wara l-mewt tal-awtur tagħhom il-Magistrat Soler, u għadhom sal-lum, meta ilu li għalaq it-terminu minn dan stipulat. Taħt dan ir-rifless, għalhekk,

il-konvenuti jkun qeghdin jirrikavaw vantaġġ mill-agir tagħhom stess biex l-attur (jew l-awturi tiegħu) jifhem hażin il-pożizzjoni tiegħu — haġa li mhix leċita;

Aktar minn dan ir-rifless, però, il-Qorti tara d-dubju legittimu taż-żewġ partijiet fuq il-pożizzjoni ġuridika, kif jirriżulta biżżejjed mill-mod kif żvolgew ruhhom il-fatti, tant li l-Onorabli Qorti tal-Appell hasset in-necessità, imhabba atteggjamenti differenti fuq il-każ in eżami (i.e. rekwiżiti ta' skrittura valida), li tagħti direttivi għall-quddiem. Infatti, dan il-każ hu komparabbli għall-każi ta' żball ta' dritt li jagħti lok għar-reviżjoni ta' dak li jkun sar; u billi kien dan l-aspett ġuridiku li ddetermina l-mod kif graw il-fatti, dawn per sè ma jistgħux ikunu ta' pre-gudizzju lill-attur. Fl-aħhar mill-aħhar, mbgħad, oggettivament il-konvenuti ma okkupawx "bħala fatt" a bazi tar-rilokazzjoni taċita li l-Qorti sussegwentement irriteriet li regħhet ikkontinwat favur il-Maġistrat Soler. Iżda a bazi u in kontinwazzjoni ta' kuntratt ta' lokazzjoni in segwitu dikjarat null. Dan jirriżulta ineluttabilment mill-ammont ta' kera mħallas, éjoè bir-rata ta' £10 kull sitt xhur (fol. 22 tergo sa 24 tergo u 48 sa 52), mentri li originarjament il-kera kien £8, u in segwitu £9, kull sitt xhur (fol. 16 sa 22); u kwindi din l-okkupazzjoni, per sè, ma tistgħax tippregudika lill-attur fis-sens premiss;

L-aspetti l-oħra tal-kwistjoni ġew soluti b'din l-istess konkluzjoni, u ġie wkoll assodat li ma jistgħax jingħad li, skond kif graw il-fatti, l-attur jew l-awturi tiegħu ma mmanifestawx mill-ewwel il-volontà tagħhom li riedu l-post għalihom fil-konfront tal-konvenuti bħala aventi kawża tal-korrej originali: u għalhekk il-konvenuti ma akkwistaw ebda dritt għar-rilokazzjoni tal-fond mhabba l-operat tal-attur iew awturi tiegħu — dritt li originarjament, u éjoè skond il-liġi speċjali tal-kera kif fuq interpretata, ma kienx jispettalhom. Il-konsegwenza ta' dan hi li l-konvenuti qeghdin iokkupaw il-fond mingħajr titolu, u għalhekk in il-Qorti hija kompetenti biex tiehu konjizzjoni tagħha;

Għal dawn il-motivi;

Il-Qorti taqta' l-kawża, rigward il-kapi lilha devoluti

fis-sens tas-sentenza preċitata tal-Onorabbli Qorti tal-Appell, billi (a) tiddikjara li bejn l-attur u l-konvenuti ma jeżistux rapporti ta' lokazzjoni li jirrendu applikabbli d-dispożizzjonijiet tal-Kap. 109, u għalhekk il-konvenuti qegħdin jokkupaw il-fond imsemmi fiċ-ċitazzjoni mingħajr titolu; (b) u konsegwentement tiċhad l-eċċezzjoni ta' nkompetenza opposta mill-konvenuti; (c) u tilqa' t-tielet talba, u għall-finijiet tal-iżgumbrament tipprefiggi lill-konvenuti ż-żmien ta' xahrejn mil-lum;

L-ispejjeż, in vista taċ-ċirkustanzi tal-każ, jithallsu b'dan il-mod, ċjoè dawk relattivi għat-tielet domanda mill-konvenuti, u l-ispejjeż l-oħra jibqgħu mingħajr taxxa, però d dritt tar-Registru j'ithall'as mill-konvenuti.
